



Protokoll

Forbundsstyremøte 4 / 25

Fredag 5.september 2025, kl. 11.00-16:30

Lørdag 6.september 2025 kl.09:00-16:30

Søndag 7.september 2025 kl 09:00-16:00

Vi begynner med lunsj på fredag. Etter det skal Jannicke Kvitvær ha foredrag om styrearbeid i to timer der tema er «tenk utenfor boksen». Til dette styreseminaret inviteres vara.

Møtested:

Døvesenter hos NDF Stavanger,
Saudagata 11, 4012 Stavanger

Til stede:

Niels Kristensen, Camilla Høiberg, Tove Glomset, Camilla Vågen, Lubna Mehdi, Astri Frafjord, Steffen B. Kommedal (ungdomsrepr.), Elisabeth F. Holte (ansattrepr.), Adriana Fjellaker (vara for ansattrepr.), Mia L. Sveberg (1.vara), Irja Mølmen (2.vara), og Petter Noddeland (sekretær)

Forfall:

Ståle Hatlelid og Julia Johnsen (3.vara)

Sak 48/25 Godkjenning av innkalling og saksliste

Vedtak: Vedtatt

Sak 49/25 Godkjenning av protokoll fra forbundsstyremøte 3/25

Vedtak: Ble postalt vedtatt.

Sak 50/25 Valg av stedfortreder for nestleder

Valg av stedfortreder for nestleder. Vedkommende blir valgt av styremedlemmene og vil tre inn i AU dersom leder/nestleder melder forfall.

Vedtak: Lubna ble valgt til stedfortreder for nestleder

Sak 51/25 Orienteringssaker:

A. Fast orientering fra NDFU

NDFU har gjennomført en vellykket sommerleir med 44 deltakere og 18 (leirledere, leirkoordinator, medhjelper, nattevakt og leirsjef). Videre har det vært WFDYS barneleir i Canada med en norsk deltaker, samt EUDYs juniorleir i Litauen med to norske ungdommer. EUDY hadde generalforsamling i Nederland, hvor NDFU deltok med 1 representant. I Kenya ble det arrangert WFD-konferanse, hvor NDFUs leder deltok. Samme uke ble det holdt et informasjonsmøte i regi av WFDYS, med deltakelse fra NDFU. Til høsten skal NDFU arrangere Nordisk Ungdomsseminar (NUS) i Trondheim, som erstatning for det årlige NDFU-seminaret den 10.-12. oktober. På søndag avholdes årsmøte i NDFU, hvor enkelte styremedlemmer skal velges. Den 18.-25.oktober er NDFU medarrangør av en klimakonferanse for ungdom på Ål, i samarbeid med EUDY.

B. Døves Tidsskrift redaktør

Tidligere forbundsleder Jannicke Kvitvær startet 1. august i en vikarstilling som redaktør, mens Linda K. Hansen har studiepermisjon.

C. NAV-kutt

NAVs kutt i arbeidstiltak har rammet mange døve og hørselshemmede, samt arbeidstiltaksbedrifter som særlig retter seg mot døve. NDF har gitt en uttalelse hvor vi understreker at døve og hørselshemmede er spesielt sårbare på grunn av fordommer og negative holdninger hos arbeidsgivere. Vi har også kontaktet arbeids- og inkluderingsministeren for å påpeke dette.

D. NOU om tegnspråk

En informasjonsside om NOU-en ble publisert i juni og kan leses her:

<https://www.regjeringen.no/no/tema/kultur-idrett-og-frivillighet/sprak-og-litteratur/innsiktsartikler/rapportering-pa-tiltak-fra-tegnsprakutvalget/id3094435/>

NDF har levert en uttalelse der vi uttrykker misnøye med at så få tiltak er gjennomført. Flere tiltak som er merket «gjennomført», mener vi ikke kan regnes som avsluttet. Vi følger opp med de aktuelle departementene.

E. Bistandsarbeid i Tanzania

NDF deltok 2.–9. august på kick-off for bistandsarbeid i Tanzania. Der gjennomgikk vi 68 spørsmål om organisasjon og økonomi i Chavita, Tanzanias døveforbund. Vi fikk støtte fra økonomi- og antikorrupsjonsansvarlig i Atlas-alliansen, siden dette var første gang vi gjennomførte en slik prosess. Det var svært lærerikt for alle i NDF som deltok. Vi så raskt hvor vi kan bidra og hvordan vi kan styrke døveforbundet i Tanzania.

F. WFD-konferanse i Kenya

NDF, representert ved Petter Noddeland, Adriana Fjellaker, Arash Bagharzadeh og Jannicke Kvitvær, samt NDFU ved Isaac Jacobsen, deltok på WFD-konferansen i Kenya 10.–14. august. Konferansen samlet deltakere fra 55 land, totalt over 150 personer. Temaene var kunstig intelligens, robuste organisasjoner og krisehåndtering. I forkant ble det arrangert en todagers forkonferanse om kvinners rettigheter. En idé er å invitere en av foredragsholderne, Shane Fieldman, til Norge. Han foreleser om robuste organisasjoner og bruk av kunstig intelligens i organisasjonsarbeid.

G. ICED 2025

Styremedlem Tove Glomset representerte NDF på ICED 2025, verdenskonferansen for døvundervisning, i Roma 7.–11. juli 2025. Fra Norge deltok to døve og fem hørende, til sammen rundt 6-700 deltakere, hvorav ca 170 var døve og hørselshemmede. Temaet var «More than words», med fokus på forskning, kultur og barns beste – og å få slutt på den seiglivet oralismen. Fokus var ønsket om å kombinere språk, kultur, forskning og samfunn, samt styrke døve profesjonelle og familier til døve barn. Tolkens rolle i klasserommet, betydningen av døve lærere, tospråklighet, leseferdighet og læring, deaf gain, mental helse, kultur og identitet var temaer det ble forelest om. Sverige utvikler nå bl.a. noe som er sterkt savnet i dag- undervisningsmateriell i lese- og skriveopplæring for døve elever som ikke kan bruke lyderingsmetoden.

Det ble foreslått at administrasjonen lager en oversikt over internasjonale arrangementer, slik at flere nås. Styremedlemmer oppfordres til å sende informasjon til administrasjonen når de får kjennskap til slike arrangementer.

H. Stortingsvalget 2025

Til stortingsvalget 2025 har NDF laget en oversikt over hva de ulike partiprogrammene sier om døve, hørselshemmede og tegnspråk. Oversikten er blitt godt mottatt. I 2021 arrangerte vi en digital partidebatt på tegnspråk, med deltakelse fra døve politikere i ulike partier. Vi søkte støtte til å arrangere en fysisk debatt i 2025, men fikk avslag. Nå er vi i dialog med Døves Media om et samarbeid om partidebatt til kommunevalget 2027. Flere lokalforeninger har arrangert paneldebatter. NDF Stavanger har prøvd ut en speeddate-modell som fungerte svært godt. Neste gang bør vi publisere på tegnspråk og skaffe oversikt tidligere.

I. Krisesituasjoner og kommunenes ansvar

Kommunene har ansvar for å følge opp innbyggere i krisesituasjoner. Flere av våre medlemmer var øyenvitner til Tveita-skytingen i Oslo i sommer. NDF Oslo har fulgt opp saken

godt, men Oslo kommune mangler kunnskap om hvordan de skal støtte døve i kriser. Vi ser derfor behov for nasjonal veiledning til alle kommuner. Etter Pride-skytingen samarbeidet vi med NBSPH om å lage et informasjonsskriv om hvordan kommuner kan møte døve og hørselshemmede i krisesituasjoner. Arbeidet ble midlertidig satt på vent, men ble gjenopptatt etter Tveita-skytingen. Dokumentet er på slutfasen. Den er nå i slutfase og skal sende til alle landets kommuner når den er ferdig. Vi vil informere mer om dette på vinterkonferansen i februar.

J. Generalsekretærens permisjon

Generalsekretæren har permisjon fra 10. november 2025 til 28. februar 2026 for å delta i teaterforestillingen Kvinne kjenner sin kropp på Teater Manu. Elisabeth F. Holte er konstituert generalsekretær i perioden. Hennes vikar blir Berge-Andreas Jenvin-Steinsvåg.

Vedtak: Tas til orientering

Sak 52/25 Referater

- a. Årsmelding 2024. Oppdatert etter landsmøte 2025
- b. Mottatt momskompensasjon i NDF
- c. Protokoll fra møte i hovedstyre i Signo
- d. TBSU utvalgsmøte
- e. Statistikk. NDFs medlemsmasse 2022-2024
- f. Årsrapport 2024. Hørselsregistret for barn
- g. Referat nasjonalt brukerråd – Statped. 23.april 2025
- h. NDFs AU protokoll 1.25

Vedtak: Tas til orientering

Sak 53/25 Representasjon

- A. Døves kulturdager i Trondheim 19. – 21. september 2025:

Vedtak: Det ble tidligere vedtatt at det blir to fra forbundsstyret og to fra administrasjonen. I e-postrunden i sommeren ble det avklart at det blir Niels Kristensen og Tove Glomset fra forbundsstyret. Fra administrasjonen deltar Petter Noddeland, Elisabeth F. Holte og Jannicke Kvitvær.

- B. Blindeforbundets 125 årsjubileum på Hurdal 25.september2025

Vedtak: Medlemsansvarlig Bibbi Hagerupsen representerer NDF med det forutsett at hun får tolkeledsager.

- C. Døves Media 40 årsjubileum i Oslo 23. oktober. 6 personer fra NDF ble invitert.

Vedtak: Det ble postalt vedtatt av AU at følgende deltar: Niels Kristensen, Camilla

Høiberg, Petter Noddeland, Bibbi Hagerupsen, Elisabeth F. Holte og Jannicke Kvitvær.

- D. FFOs 75 årsjubileum 19.september 2025.

Vedtak: Mia S. Larsen

- E. FFOs kongress 22.-23.november 2025.

Vedtak: Lars Aksel Berge som plan A og hvis han ikke har anledning så kan administrasjonen sende en representant.

- F. EUD 40 årsjubileum i Brussel 2.desember. Kun en representant fra hver organisasjon.

Vedtak: Niels Kristensen blir NDFs representant.

- G. Invitasjon til å foreslå medlemmer til Helse- og omsorgsdepartementet sitt Kontaktforum for brukere i helse- og omsorgstjenesten 2026-2027. En fast representant, ingen vara.

Vedtak: Astri Frafjord blir NDFs representant

- H. 125 årsjubileum i Stavanger 6.desember 2025

Vedtak: Niels Kristensen blir NDFs representant

- I. Invitasjon til konsertopptak med KORK & Chris Holsten 7.oktober i Oslo i forbindelse med TV-aksjon. Representasjon må finansiere på egenhånd.

Vedtak: Mia Sveberg Larsen, Adriana Fjellaker, Linda K. Hansen og Elisabeth F. Holte representerer NDF på konserten.

Sak 54/25 Fordeling av 1.500.000 kr ekstra midler fra Kultur- og likestillingsdepartementet

Rett før sommeren fikk NDF en hyggelig nyhet. Som en del av NOU 20:2023 Tegnspråk for livet, tiltak nr. 21.7.9 «Legge til rette for at sivilsamfunnet styrker sin tillitsbyggende kraft», har NDF mottatt et engangsbetrag på 1 500 000 kroner til oppfølging av dette. Se vedlagt tildelingsbrev.

NDFs arbeidsutvalg (AU) har utarbeidet et forslag til hvordan midlene kan fordeles. Forslaget er vedlagt.

Forbundsleder Niels Kristensen er inhabil i denne saken og forlot møterommet.

Vedtak:

Nestleder og generalsekretær har med innspill fra styret utarbeidet 2. forslag til hvordan midlene kan fordeles. Forbundsstyret ber administrasjonen og NDFU om å drøfte saken og legge fram sine vurderinger til det digitale forbundsstyremøtet 24. september kl. 16.00–18.00.

Sak 55/25 Honorarer til forbundsleder

Fastsettelse av honorar til forbundsleder.

Vedtak:

Forbundsleder honoreres som heltidsstilling med foreningskonsulentens oppgaver fram til 30. september.

Sak 57/25 Honorarer til styremedlemmer

Honorarer til styremedlemmer fastsettes. Vi må også diskutere honorar for både fysiske og digitale møter. Tidligere har det vært 2000 kr per møtedag. Nå må vi diskutere det og digitalt møte. AU foreslo å beholde 2000 kr per møtedag og 250 kr per påbegynt møtetime.

Vedtak:

Det ble vedtatt en godtgjørelse på 2 000 kroner per møtedag, inkludert kursdager med mindre annet er avtalt på forhånd. For digitale møter settes godtgjørelsen til 250 kroner per påbegynt møtetime.

Sak 58/25 Evaluering av landsmøtet

Det ble innhentet evalueringer fra deltakere, administrasjonen, tolketeamet og vår samarbeidspartner Tegnspråk-tjenestene. Overordnet sett var det stor tilfredshet med hotelloppholdet, men deltakerne var mindre fornøyde med selve gjennomføringen av landsmøtet. Spesielt var det misnøye knyttet til valget, som flere beskrev som kaotisk.

Vedtak:

Forbundsstyret vedtar å opprette en arbeidsgruppe som skal gjennomgå evalueringene og utarbeide forslag til forbedringspunkter for neste gang. Dette omfatter blant annet forbedringstiltak, samarbeid med eksterne partnere, gjennomføring og protokollstruktur. Arbeidsgruppen skal bestå av forbundsleder, generalsekretær, én representant fra administrasjonen, én representant fra landsmøtekomiteen/lokalforening og én av møtelederne. AU gis fullmakt til å fastsette arbeidsgruppen.

Sak 59/25 Oppfølging av landsmøtevedtak

Landsmøtet 2025 har fattet følgende vedtak som må følges opp av forbundsstyret:

- Sak 10. B3. (side 33-34 i landsmøteprotokollen): «Landsmøtet ber forbundsstyret om å følge opp seniorarbeidet på en bedre måte enn det har blitt gjort i 2022-2025. Det er nødvendig å vurdere om det skal opprette en gruppe for seniorer, som kan kalles NDF Senior.». Kan opprettes opp som arbeidsgruppe under sak 57.
- Sak 10.B4. (side 38 i landsmøteprotokollen): «Det ble vedtatt at landsmøtet mener at det er viktig å ta vare på arkiv. Landsmøtet tar forslaget til orientering og ber forbundsstyret å jobbe videre med dette».
- Sak 10. C1. (A den om NRK Tegnspråkredaksjon og annet som mediastøtte.)
- Sak 10.C3. (side 47 i landsmøteprotokollen): «Forslaget om nytt samfunns mål i strategiplanen «Helse» ble godkjent med flertall. Forbundsstyret får fullmakt til å utforme planen i tråd med resten av strategiplanen.» Det har blitt utarbeidet et forslag av NDFs administrasjon som er lagt ved. Vi skal behandle dette i sak 60.
- Sak 10.C2. (side 48 i landsmøteprotokollen): Landsmøtet vedtok at det er viktig å ta vare på arkiv. Landsmøtet tar forslaget til orientering og ber forbundsstyret å jobbe videre med dette.
- Sak 8. Godkjenning av Handlingsplan/strategiplan i sin helhet (side 48 i landsmøteprotokollen): «Det vedtas at handlingsplanen/strategiplanen godkjennes i sin helhet med nytt samfunns mål. I tillegg skal seniorpolitikken styrkes, ansvaret for Døvearkivet tydeliggjøres, og kommunikasjonsstrategien forbedres. Landsmøtet gir forbundsstyret fullmakt til å følge opp disse tilbakemeldingene.»
- Sak 9 (side 76 i landsmøteprotokollen): «2/3 flertall stemte for å lukke sak 9. De nye vedtektene er dermed vedtatt i henhold til vedtakene fattet under landsmøtet 2025. Forbundsstyret gis fullmakt til å foreta nødvendige språklige justeringer i tråd med de vedtatte endringene.»
- Sak 10 A5 (side 93 i landsmøteprotokollen): «Forslaget ble vedtatt med stort flertall. Forbundsstyret får fullmakt til å utrede mulighetene for opprettelse av en arkivstiftelse og

skal legge frem saken for landsmøtet i 2028.» Per nå har døvemuseet fått støtte til å drive et nasjonalt arkiv om døve, hørselshemmede og tegnspråk. NDF har dialog med dem og Darkiv (tidligere AFDH, Arkiv for døve og hørselshemmede).

- Sak 14 (side 110): «Forslaget ble enstemmig vedtatt, ettersom landsmøtet ikke hadde innvendinger da møteleder spurte. Resolusjonene vedtatt, forbundsstyret får fullmakt til å foreta språkvask og oppdatere dem i tråd med endringer som har blitt gjort siden de ble sendt ut sammen med sakspapirene til landsmøtet.» Vi går gjennom resolusjonene for å diskutere om de er bra nok til å sende inn.

Til orientering:

- Sak 10 A1 (side 79): «Forslaget ble vedtatt med klart flertall. Ordningen med sekundærmedlemskap avvikles fra og med 1. januar 2026.» NDF administrasjon tar nå kontakt med alle som har sekundærmedlemskap for å gi beskjed om at de må kun være medlem av en lokalforening.
- Sak 10 A2 (side 82): «Forslaget ble vedtatt med stort flertall. Alle lokalforeninger skal fra nå av bruke «NDF» foran stedsnavnet, benytte NDFs logo og følge designmanualens retningslinjer fastsatt av forbundsstyret.» NDF administrasjon tar nå kontakt med alle som ikke har NDF foran stedsnavnet for å gi beskjed om at de må ha det.
- Sak 10A3 (side 84): «Det ble enstemmig vedtatt at lokallag skal ha mulighet til å søke tilskuddsmidler fra NDFs kulturmidler, Funkis, Bufdir og andre ordninger, så lenge de har minst 5 medlemmer, gyldig styre og arrangerer minst en aktivitet i løpet av året i tillegg til årsmøte.» NDF skriver et fellesinformasjonsbrev som sendes til alle lokalforeningene der vi orienterer om dette, samt følger opp lokallagene som ikke har fulgt opp dette i praktisk.
- Sak 10B1 (side 94): «Forslaget ble vedtatt med flertall. Ordningen med direkte medlemskap avvikles fra og med landsmøtet i 2028.» NDF administrasjon tar nå kontakt med alle som er direkte medlemmer for å gi beskjed om at de må velge en lokalforening.
- Administrasjonen sjekker nå ulike muligheter for familiemedlemskap.

Vedtak:

Følgende vedtak for ulike oppfølgingssakene ble gjort:

- *Sak 10.B3 – Arbeidsgruppe NDF Senior*
Forbundsstyret arbeider nå med å opprette NDF Senior basert på handlingsplanen som seniorarbeidsgruppen har utarbeidet.
- *Sak 10.B4, Sak 10.C2, Sak 10.A5 – Arkivarbeid*
Forbundsstyret ber administrasjonen følge opp vedtakene ved å kontakte Døvemuseet i Trondheim om tilskuddet de mottar til arkivering, samt følge opp Darkiv. Det vurderes også å etablere et tredjepartssamarbeid mellom Darkiv, Døvemuseet og NDF.
- *Sak 9 – Språklig gjennomgang av vedtektene*
Forbundsstyret vedtar å opprette en arbeidsgruppe bestående av Tove Glomset og Elisabeth F. Holte. Gruppen skal gjennomgå og godkjenne siste oppdatering av vedtektene. Når dette er gjort, skal vedtektene publiseres på NDFs kanaler.
- *Sak 14 – Resolusjoner*
AU gis fullmakt til å justere og vedta de endelige resolusjonene.

Saker til videre oppfølging ved senere styremøtene:

- *Sak 10.C1 – Kommunikasjonsstrategi*
Forbundsstyret skal se på helheten i NDFs kommunikasjonsstrategi.

- *Sak 10.C3 og Sak 8 – Strategiplan*
Godkjenning av strategiplanen i sin helhet, med særlig fokus på at «helse» skal være en del av planen.

Sak 60/25 Handlingsplan 3.kvartal 2025 til 2.kvartal 2026

Administrasjonen har utarbeidet et forslag til handlingsplan, som er lagt ved. Planen har en annen form enn det NDF tidligere har brukt. Denne gangen har vi tatt inn hvilke tiltak som skal prioriteres. Tanken er at dette vil gjøre det lettere for styret å gi føringer for hva administrasjonen skal ha fokus på.

Vedtak:

Forbundsstyret vedtar å utsette saken til neste styremøte. Videre ber styret administrasjonen om å innarbeide oppfølgingspunktene fra landsmøtet i handlingsplanen.

Sak 61/25 Representantene i ulike utvalg og arbeidsgrupper

Per 1.juni 2025 har NDF to utvalg:

- NDF Tegnspråkbarnas utvalg
- NDF Mangfoldutvalget

Samt tre arbeidsgrupper:

- Beredskapsgruppe
- Turgruppe 55+
- Arbeidsgruppe for seniorenne

Navnene på hvem som sitter i disse gruppene er lagt ved. Vi diskuterer om hvilket utvalg vi skal oppnevne og hvem som sitter i dem. I tillegg må vi oppnevne fast NDFs representant til NDFUs styret.

Vedtak:

Forbundsstyret vedtar å lyse ut setene i gruppene bredt. NDF sender e-post til alle lokalforeningene og ber om forslag til kandidater. Det legges også ut informasjon på sosiale medier, med forklaring på hva det innebærer å være medlem av et utvalg. Utvalgene vurderer selv de innkomne forslagene og gir en anbefaling til styret. Forbundsstyret vedtar deretter hvem som skal sitte i utvalgene og arbeidsgruppene.

Det skal oppnevne medlemmer i:

- NDF Tegnspråkbarnas utvalg (4 medlemmer)
- NDF Mangfoldsutvalget (4 medlemmer)
- Arbeidsgruppe for seniorenne (opprettes og lyses ut på samme måte som utvalgene)

Beredskapsgruppen

- Utvides med én ny person.
- Eksisterende medlemmer fortsetter:
 - Erik Lundqvist (leder)
 - Hedvig Sinnes
 - Camilla Høiberg

- Petter Noddeland (sekretær)
- Den nye plassen lyses ut på samme måte som utvalgene.
- Det understrekes at det er en fordel om vedkommende blir værende i gruppen over tid.

Endringer i eksisterende grupper

- Turgruppe 55+ avvikles, da tilbudet anses å overlappe med DNT Tegnspråk, som er i vekst.

Sak 62/25 Hva betyr det å være kontaktperson?

NDF har en tradisjon med å oppnevne kontaktpersoner for våre lokalforeninger. For å sikre nøytralitet bør man helst ikke være kontaktperson for den foreningen man selv er medlem av. Ordningen brukes primært i forbindelse med årsmøter og markeringer. Ved konfliktsaker skal administrasjonen kontaktes.

Vedtak:

Det ble vedtatt at ordningen primært skal benyttes i forbindelse med årsmøter og markeringer. Ved konfliktsaker skal administrasjonen kontaktes.

Sak 63/25 Kontaktperson for lokallag

Vi diskuterer her om hvem som skal være kontaktperson for de ulike lokalforeningene.

Vedtak

NDF Oslo:	Tove Glomset
NDF Bergen og Vestland:	Ståle Hatlelid
NDF Stavanger:	Ståle Hatlelid
NDF Kristiansand:	Astri Frafjord
NDF Arendal:	Astri Frafjord
NDF Vestfold:	Camilla Vågen
NDF Østfold:	Camilla Vågen
NDF Akershus:	Camilla Vågen
NDF Troms:	Lubna Mehdi
NDF Nordland:	Lubna Mehdi
NDF Nord Trøndelag:	Mia Larsen Sveberg
NDF Trondheim:	Lubna Mehdi
NDF Hallingdal:	Irja Marie Eide Mølmen
NDF Møre og Romsdal:	Astri Frafjord
NDF Innlandet:	Tove Glomset
NDF Telemark:	Irja Marie Eide Mølmen
NDF Drammen:	Tove Glomset
NDF Haugaland:	Ståle Hatlelid
Ringerike Døveforening:	Julia Johnsen Halsebø
NDFU:	Camilla Høiberg med Astri Frafjord som vara.

NDFs AU lager en informasjonsskive til lokalforening som styremedlem legger ved når de tar kontakt med lokalforening.

Sak 64/25 Frivillighetsprisen

NDF innførte frivillighetsprisen etter landsmøtevedtak i 2022. Den første utdelingen fant sted i 2024, og den andre i 2025. Prisen deles ut årlig på den nasjonale tegnspråkdagen, 25. mars.

Etter to utdelinger har det kommet opp en diskusjon om å dele prisen i to kategorier: én for innsats det foregående året og én for langvarig innsats gjennom flere år. For eksempel kan utdelingen i 2026 inkludere én pris for frivillighetsinnsats i 2025 og én for langvarig innsats.

Vi må også ha en komité som tar imot forslag til kandidater og fremmer innstilling til styret. Det er styret som fatter det endelige vedtaket om hvem som får prisen(e).

Per i dag består komiteen av Niels Kristensen, Ivar Larsen og Isaac Jacobsen. Se vedlagte instruks for Frivillighetsprisen.

Vedtak

Forbundsstyret vedtar at det skal deles ut to priser:

- NDFs frivillighetspris
- NDFs ildsjelpreis for langvarig innsats

Formål:

- Frivillighetsprisen skal gis for frivillig innsats det siste året.
- Ildsjelpreisen skal gis for langvarig og ekstraordinær innsats.

Dette vedtaket innebærer at instruksene for prisene må oppdateres. AU gis fullmakt til å oppdatere instruksene og å oppnevne komitemedlemmer.

Kriterier:

- Frivillighetsprisen gis vanligvis til en person, en gruppe eller en organisasjon som har bidratt med frivillig arbeid, ofte bredt og på en måte som har stor betydning for lokalsamfunnet eller en bestemt målgruppe. Prisen markerer betydningen av frivillighet generelt.
- Ildsjelpreisen gis gjerne til én enkeltperson som har vist et sterkt og vedvarende engasjement, ofte over mange år, og som «brenner» for en sak eller et miljø. En ildsjel er gjerne drivkraften som får ting til å skje og holder aktiviteten i gang.

Sak 65/25 Terminliste høst 2025 og 2026

Terminliste utarbeides og vedtas.

Vedtak:

Følgende terminliste ble vedtatt:

NDF-styre 2025:

- 5.–7. september, Stavanger: Styreseminar for NDF-styret
- 22.–23. november, Oslo: Styremøte og julebord

Andre arrangementer:

- 12.–14. august, Kenya: WFD-konferanse
- 9.–12. oktober, København: DNR (Døves Nordiske Råd)
- 19. oktober, hele Norge: TV-aksjonen (NDF deltar)
- 23. oktober, Oslo: Døves Media 40-årsjubileum
- 24.–26. oktober, Arendal: Styrearbeid for lokallag (Arendal, Østfold, Akershus og Kristiansand invitert)
- 31. oktober–2. november, Ål: Arbeidslivseminar
- 7.–9. november, Drammen: Styrearbeid for lokallag (Telemark, Drammen, Vestfold og Hallingdal invitert)
- 2. desember, Brussel: EUDs 40-årsjubileum

NDF-styre 2026:

- 17.–18. januar (alle kan delta unntatt Adriana. Mia kan, men forbehold om sykdom)
- 21.–22. mars (Adriana og Camilla H. kan ikke)
- 20.–21. juni (Camilla V. kan ikke. Steffen er usikker pga. leirlederkurs)
- 18.–20. september, Ål folkehøyskole: Styreseminar (Mia kan ikke)
- 21.–22. november: Styremøte og julebord

Andre arrangementer:

- 31. januar–1. februar: Vinterkonferanse
- 25. mars: Tegnspråkkonferanse
- 5.–7. juni, Ål: Organisasjonskurs

Sak 66/25 Styrehåndboken

Styrehåndboken fra 2022-2025 med noen oppdateringer er lagt ved. Vi sjekker dette og diskuterer om det er noe som bør oppdateres.

Vedtak

Forbundsstyret vedtar å utsette saken til neste styremøte.

Sak 67/25 NDFs standpunkt for tolkelønnsaken

Det har kommet et nytt forslag til lønnspolitikk for tolkene. Se vedlagt informasjonsskriv. En vesentlig endring er at tolkeledsager og tegnspråktolk nå skal ha lik lønn. Tidligere fikk tegnspråktolk mindre per time enn tolkeledsager. Spørsmålet er hva NDF mener om at de nå skal ha lik lønn.

Vedtak:

NDF ser begge sider av saken og tar ikke stilling til dette. Vi mener det er viktigere å se på andre muligheter for at døvblinde skal få tilgang til samfunnet, for eksempel gjennom BPA. På den måten kan tolkeressursene frigjøres til tolke- og oversettelsesoppdrag.

Sak 68/25 NDFs standpunkt for oversettelse

I vår har det oppstått noen uroligheter i oversettelsesmiljøene. Uroen knyttet seg til oversettelsen av «tolkeloven» (se: <https://lovdata.no/dokument/NL/lov/2021-06-11-79>). Loven ble valgt oversatt til tegnspråknorsk/tegn-til-tale, og ikke til norsk tegnspråk.

Firmaet bak oversettelsen, Supervisuell, argumenterte med at det er utfordrende å oversette en lov, og at en oversettelse bør kunne fungere begge veier. Motargumentet er at dette ikke er norsk tegnspråk, og derfor ikke kan betegnes som en oversettelse.

NDF er en språkorganisasjon som står for norsk tegnspråk. Vi ga tilbakemelding til Supervisuell om at vi støtter en versjon på tegnspråk, samtidig som vi respekterer deres synspunkt. Vi publiserte en uttalelse om dette (se: <https://www.doveforbundet.no/blog/2025/06/11/grunnloven-pa-tegnsparak/>).

Noen mener at NDF bør kritisere Supervisuelles arbeid mer åpent, men foreløpig har vi valgt å ikke gjøre dette. Vi har hatt dialog med både Supervisuell og oppdragsgiver IMDi. Begge parter har pekt på hverandre; Supervisuell mener oppdragsbestillingen tilsier oversettelse til tegnspråknorsk/tegn-til-tale, mens IMDi mener at faglig ansvar ligger hos Supervisuell.

Vedtak:

Forbundsstyret har vurdert saken og mener det er viktig at NDF tar rollen som representant for tegnspråkmiljøet. Vi må derfor gi IMDi tilbakemelding om at de må kvalitetssikre tegnspråk. Det er nødvendig å ansvarliggjøre IMDi. Våre medlemmer opplever at oversettelsen som ble gjort, ikke er forståelig.

Sak 69/25 NDFs standpunkt for tegnspråk som valgfag

NDF og NDFU har blitt invitert til et møte om tegnspråk som valgfag tirsdag 2.september. NDFs administrasjonen og NDFUs styret er enig om at det er for tidlig å ønske tegnspråk som valgfag selv om intensjonen er god. Dette begrunnes i at vi mangler tegnspråklærere og vi er redde for at ressursene tynnes ut. Vi mener at vi må bygge ut robust miljø for døve og hørselshemmede elever før vi begynner å diskutere tegnspråk som valgfag for hørende. Det er ønskelig at forbundsstyret diskuterer dette standpunktet.

Vedtak:

Forbundsstyret oppretter en arbeidsgruppe som skal utarbeide høringssvar i denne saken. Arbeidsgruppen består av Tove Glomset, Camilla Vågen og Elisabeth F. Holte. Høringssvaret bør omtale kompetansekrav til lærere, opplæringsplan, samt eventuelt en kartlegging av personer med lærerutdanning som kan undervise i tegnspråk. Det skal også påpekes at Kunnskapsdepartementet ikke har gjennomført de tiltakene som er foreslått i NOU-en.

Sak 70/25 – Tegnspråkkonferanse 2026

Forbundsstyret skal fastsette tema og sted for tegnspråkkonferansen 25. mars 2026.

Vedtak:

Forbundsstyret vedtar at konferansen skal arrangeres i Oslo, med språkdeprivasjon som hovedtema.

Foreslåtte titler er:

- *Hele mennesket – ikke bare hørsel*
- *Språkets kraft*
- eller en kombinasjon: *Hele mennesket – ikke bare hørsel. Språkets kraft.*

Det understrekes at konferansen ikke skal ha ensidig fokus på negative sider.

19.september 2025

Niels Kristensen
Forbundsleder

Camilla Høiberg
Nestleder

Lubna Mehdi
Styremedlem

Tove Glomset
Styremedlem

Astri Frafjord
Styremedlem

Camilla Vågen
Styremedlem

Steffen B. Kommedal
Ungdomsrepresentant

Elisabeth F. Holte
Ansattrepr

Adriana Fjellaker
Vara ansattrepr

Mia L. Sveberg
1.vara

Irja Mølmen
2.vara

Petter Noddeland
Generalsekretær